

# FAAFIN

## الرسمية



# RASMI AH

## جريدة

EE JAMHURIYADDA DIMUQRADIGA SOMALIYA  
جمهوريّة الصومال الديموقراطية

Sannadka 3aad

Muqdisho, 28 Oktoobar 1975

L. 3 R. 10

Laanta Faafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada Golaha Sare ee Kacaanka

### RAAFIN BIL SOO BAXA

جريدة شهرية

**QIIMADU:** waa 5 shilin lambar waliba — **RUKUNKA:** Sanadii waa Sh. 100 Somaliya gudeheeda — dibaddedana waa Shs. 300. Rukunka la weydinsto waqtiga loo gooey wuxuu ka bilabmaa 1 Janayo. Qiimaha qortitaanku F. R. halkii sadar iyo waxii ka yai waa 2 laba shilin — Rukunka iyo qoritaanku waxaaa la weydiustaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah — Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xatiiska Canshuraha ee Wasaaradda Lacagta

### KOBNIIN

### BOGGA KOWAAD

SHARCI L. 58 ee 10 Oktoobar 1975 — <i>Sharciga Khamro-Diidka.</i>	Bog. 765
SHARCI L. 59 ee 10 Oktoobar 1975 — <i>Awoodda Sameynta soo dejinta iyo ganacsiga Khamrada.</i>	» 767
SHARCI L. 60 ee 11 Oktoobar 1975 — <i>Dismaha Wakaa-ladda Cagafyada iyo Hawlaha Beeraha.</i>	» 769

### BOGGA LABAAD

XEER WASAARADDA HAWLAHA GUUD, 10 Majio 1975 L. 46 — <i>Cad dhul Dawladeed gata Jaalle Cumar Xaaji</i>	» 775
--	-------

### BOGGA SEDDEXAAD

TALOOYIN IYO ISGAARSIIN IYO WIXII LA MID AH WASAARADDA WARSHADAH, 2-10-1975 — Sumadda Ganacsiga «SHELLGARD». (210)	» 777
--	-------

## BOGGA KOWAAD

SHARCI L. 58 ee 10 Oktoobar 1975.

Sharciga Khambro - Diidka bulshado Soomaaliyeed Gudaheeda.

### GUDDOONSHAH GOLAHA SARE EE KACAANKA

ISAGOO ARKAY Xaanshada 1aad iyo ta 2aad ee Kacaanka 21 Oktoobar 1969;

ISAGOO ARKAY 411, 412, 413, 415, 417 iyo wixii xiriira ee Xeerka Ciqaabta, Sharciga L. 9 ee 19 Luliyo 1973 oo ku saabsanaa khamrada iyo Sharciga L. 28 taariikh 1 Marso 1975 oo lagu dhisay Waaaladda Hotellada Dowladda;

ISAGOO OGAADAY in dhibaato badani khamrigu u geystay Bulshada Soomaaliyeed ee magaaloo yinka deggan ayna noqotay lagama maaraan in wax laga qabto sii looga horistaaggo dhibaatada ka dhalata;

ISAGOO TIXGELINAAYA Go'aankii Golaha Sare ee Kacaanka iyo ka Xoghayayaasha Dawladda.

### WUXUU SOO SAARAYAA

Sharciga soo socda:

Qodobka 1aad

*Caddeynya macnaha khamriga iyo alkolada*

Sharcigan wuxuu caddeynayaa in loo aqoonsanyahay khamri ama alkolada sharaab kasta oo ay ku jirto boqolkii ba saddax darajo (3%) oo alkola ah.

Qodobka 2aad

*Ka reebanaanta khamrgia*

1. Waa ey reebantahay in laga gado ama la siyo khamri si kastaba ha ahaatee, qof Soomaali ah ama qof qalaad oo muslim ah.

2. Qofkii ka gada ama siiya khamri dadka lagu sheegay qeybta 1aad ee qodobkan waxaa lagu ciqaabayaa xarig lix bilood ilaa laba sano iyo ganaax Shs. 2.000 ilaa Shs. 8.000.

3. Haddii qofka laga gaday ama la siiyey khamri uu yahay qof da'disu ka yar tahay 21 sano ama maskaxdiisu wax u dhiman tahay taasoo ka imaan karta dhalasho ama cudur ku dhacay oo dhaawac u keeni kara garaadkiisa caadiya ah, ciqaabiis waxay tahay xarig hal sano ilaa saddax sano iyo ganaax Shs. 2.000 ilaa Shs. 12.000.

Ciqaabka xaringga kor lagu soo sheegay waxaa lagu beddeli karaa ganaax haddii aan dembigu mid caado laga digtay una aheyn.

Qodobka 3aad

*Sakhraanimada*

1. Qof kasta oo meel dadweyne jooga ama u dadka, muujiya calaamoo yinka lagu yaqaanno sakhradda ka timaada khamriga ama alkolada, waxaa lagu ciqaabayaa lix bilood ilaa 12 bilood oo xario ah iyo ganaax

2. Ciqaabu waa hal sano ilaa saddax sano, haddi qofka dembiga geystay horey loogu ciqaabay dembi kale oo aan kama'aheyn oo qof naf-tiisa ama nabad galyadiisa uu u geystsay.

3. Qof kasta oo ka mid ah shaqaalaha xubnaha Dawladda daraja kasta ha joogee, hadduu khamriyacab noqdo oo shaqadiissa ka bixi waayo sameeyana fici wax u dhimaya sharafka iyo magaca dadka iyo Dalka ha noqoto Dalka gudahiisa ama dibeddaha, ciqaabta kor ku xusan mooyee waxaa laga saarayaa shaqada Dawladda.

Qodobka 4aad

*Qofka la sakaamiyo*

1. Qof kasta ku sakhraamiyay qof kale, asagoo siinaya khamri, alkool, waxaa lagu ciqaabayaa xarig ilaa labaa (2) sano ah iyo ganaax ilaa Shs. 8.000.

2. Haddii qofka la sakhraamiyay uu yar yahay 21 sano ama yahay qof maskaxdiisu ey wax u dhiman tahay, qofka wax sakhraamiyay waxaa lagu ciqaabayaa xarig laba (2) sano ilaa 4 sano iyo ganaax Shs. 8.000 ilaa Shs. 16.000.

Qodobka 5aad

*Siinta khamro iyo alkool qof hore u sakhraansanaa*

Qof kasta oo khamri ama alkool siiya qof hore u sakhraansanaa waxaa lagu ciqaabayaa xarig hal sano (1) ilaa laba (2) sano iyo ganaax Shs. 4.000 ilaa Shs. 8.000.

Qodobka 6aad

*Ku soo celin bulshada Dhexdeeda*

Dadka khamrigu ama alkooladu dufeyey (addicts) oo aan deyn karin laguna caddeeyey qodobada 55, 166 iyo 175 ee Xeerka Ciqaabta, Dowladdu meel ey u garato bay ku xiri karta si loo xannaanneyo laguna daaweyyo ilaa la garto in ey ku soo dhex noqon karaan buushada.

Qodobka 7aad

*Tirtirid*

Waxaa la tirtiraya sharciyada hoos ku qoran:

1. — Qod. 411, 412, 413, 414, 415 iyo 416 ee Xeerka Ciqaabta.
2. — Sharciga lambarkiisu yahay 9 ee soo baxay 19-7-1973.
3. — Sharci kasta oo ka s-oo horjeeda ama aan la socon shariigan.

Qodobka 8aad

*Dhaqan Gelin*

Sharcigaan wuxuu dhaqan galayaa isla maalinta lagu soo saaro Faafinta Rasmiga ah ee Dawladda.

Muqdisho, 10 Oktoobar 1975.

SHARCI L. 59 ee 10 Oktoobar 1975.

Awoodda Sameynta, soo dejinta iyo gnaacsgia khamrada oo lo siiyay Wakaaladda Dawladeed.

### GUDDOONSHAHAA

#### GOLAHA SARE EE KACAANKA

ISAGOO ARKAY Xaanshada 1aad iyo ta 2aad ee Kacaanka 21 Oktoobar 1969

ISAGOO ARKAY Qod. 416 iyo wixii la xiriira ee Xeerka Ciqaabta; Sharciga L. 9 ee 19-7-1973 iyo beddelaadii ka dambeeyay kuna saabsanaa Khamrada iyo Sharciga L. 28 ee 1-3-1975 oo lagu dhisay Wakaaladda Hotellada Dawladda;

ISAGOO OGAADAY in dhibaato badani khamrigu sameyntiisa iyo ganascigiisa u geystay bulshada Soomaaliyeed markii faraha ku haayaan dadweynaha, lagama maamaanna noqotay in wax laga qabto sii looga horistaaggo dhibaatada ka dhalan jiray;

ISAGOO TIXGELINAAYA Go'aanka Golaha ee Kacaanka iya ka Xoghaayayaasha Dawladda;

#### WUXUU SOO SAARAYAA

Sharciga soo socda:

Qodobka 1aad

*Sameynta, macnaha khamrada iyo alkolada*

Wakaa awood u leh qudha ah in ey khamriga iyo alkolada sameeyaan Warshadaha Dawladda.

Khamro ama alkolada waxaa loola jeeda sharaab kasta oo ay ki jirto bogolkiiwa saddax (3%) darajo oo alkoolo ah.

Qodobka 2aad

*Soo dejinta khamriga, gadideeda iyo iib geynteeda*

1. Wakaaladda Hotellada Dawladda waxaa loo xilsaarayaan in ay keligeeda awood u leedahay soo dejinta khamriga dibadda laga keeno waxayna una iib geyn gartaa dibadda khamriga dalka kudhihiisa lagu sameeyay kuna gedi karto dalka gudahiisa meelaha aan sharcigu ku diideynin.

2. Wasaaradda Dalxiiska waxay ruqsad (autorizzazione) gaar ahaaneed siin kartaa ciddu Sharcigu u oggolyahay inay khamriga ku gaddo waddanka gudahiisa ayadoo kala tashaneyya Dawladda Hocse ee ku taal meesha ruqsadaas looga baahanyahay. Shattiga (licenza) ruqsadaas la xiriira waxaa laga bixinaya Dawladda Hoose.

3. Wasaaddu waxaa kale oy ruqsad (autorizzazione) u siin kartaa ciddii dibadda u dhofineysa ee Dawladdu u garato, isagoo bixin doona canshuurta shattiga (licenza) laga siin doona hay-adda Dawladda oo ku shaqo leh.

Qodobka 3aad

*Meelaha laga reebay gadiida khamriga*

Lama oggola in laga furo meelo khamri lagu gado xaafadaha dad-weynaha degganyahay sii ynan dibaato ugu soo gaarin bulshada.

Qodobka 4aad

*Ka gaadidda shattiga*

Ciddi ruqsad gaar ah ay siisay Dawladda Hoose (licenza) sida lagu sheegay qod. 2aad xubintiisa 2aad ee Sharcigan, haddii ay ku xad gu-dubto sharcigan, waxaa laga qaadayaa Shattiga.

Qodobka 5aad

*Sameynta yo ganacsiga sharci darrada ah khamrada, alkolada*

*ama alaabta la isku daro oo laga sameeyo waxa lagu sakhraamo*

1. Qof kasta oo jobiya Sharcigan oo ruqsad la'aan sameeya ama soo geliya dalka Soomaaliyeed gudahoosa ama u haysta inuu ka ganacsado ama iibyo khamri ama waxyado la isku daray oo dadka sakhraamin kara, waxaa lagu ciqaabyaa xarig laba (2) sano ilaa seddax (3) sano iyo ganaax Shs. 8.000 ilaa 12.000.

2. Sidoo kale waxaa loo ciqaabayaa qofka asaga oon raacin sharcigan sameeya ama soo geliya dalka Soomaaliyeed alaab loogu talo galay in isku darkeeda khamri laga sameeyo.

Qodobka 6aad

*Tirtirid*

Waxaa la tirtiray sharciyada hoos ku tilmaaman:

b) — Sharciga lamb. 9 ee soo baxay 19 Luliy 1973;

t) — Qod. 416 ee Xeerka Ciqaabta;

j) — Sharci kasta oo ka soo horjeeda ama aan la socon karin sharcigan.

Qodobka 7aad

*Dhagan gelin*

Sharcigan wuxuu dhaqan gelayaas isla maalinta lagu soo saaro Faa-finta Rasmiga ah ee Dowladda.

Muqdisho, 10 Oktoobar 1975.

GUDDOONSHABA  
GOLAHA SARE EE KACAANKA  
*Jaalle S. Gaas Maxamed Siyad Barre*